



Los Angeles Unified School District

Responsible Use Policy (RUP) for District Computer Systems Information for Students and Families

Purpose

The purpose of the District's Responsible Use Policy ("RUP") is to prevent unauthorized access and other unlawful activities by users online, prevent unauthorized disclosure of or access to sensitive information, and to comply with legislation including, but not limited to, the Children's Internet Protection Act (CIPA), Children's Online Privacy Protection Act (COPPA) and Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA). Furthermore, the RUP clarifies the educational purpose of District technology. As used in this policy, "user" includes anyone using computers, Internet, email, and all other forms of electronic communication or equipment provided by the District (the "network") regardless of the physical location of the user. The RUP applies even when District-provided equipment (laptops, tablets, etc.) is used off District property. Additionally, the RUP applies when non-District devices access the District network.

The District uses technology protection measures to block or filter access, as much as reasonably possible, to visual and written depictions that are obscene, pornographic, or harmful to minors over the network. The District can and will monitor users' online activities and access, review, copy, and store or delete any communications or files and share them with adults as necessary. Users should have no expectation of privacy regarding their use of District equipment, network, and/or Internet access or files, including email.

The District will take all necessary measures to secure the network against potential cyber security threats. This may include blocking access to District applications, including, but not limited to, email, data management and reporting tools, and other web applications outside the United States and Canada.

Student Responsibility

By initialing and signing this policy, you acknowledge that you understand the following:

 I am responsible for practicing positive digital citizenship.

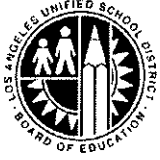
- I will practice positive digital citizenship, including appropriate behavior and contributions on websites, social media, discussion boards, media sharing sites, and all other electronic communications, including new technology.
- I will be honest in all digital communication.
- I understand that what I do and post online must not disrupt school activities or compromise school safety and security.

 I am responsible for keeping personal information private.

- I will not share personal information about myself or others including, but not limited to, names, home addresses, telephone numbers, birth dates, or visuals such as pictures, videos, and drawings.
- I will not meet anyone in person that I have met only on the Internet.
- I will be aware of privacy settings on websites that I visit.
- I will abide by all laws, this Responsible Use Policy and all District security policies.

 I am responsible for my passwords and my actions on District accounts.

- I will not share any school or District usernames and passwords with anyone.
- I will not access the account information of others.



Los Angeles Unified School District

Responsible Use Policy (RUP) for District Computer Systems Information for Students and Families

- I will log out of unattended equipment and accounts in order to maintain privacy and security.

___ I am responsible for my verbal, written, and artistic expression.

- I will use school appropriate language in all electronic communications, including email, social media posts, audio recordings, video conferencing, and artistic works.

___ I am responsible for treating others with respect and dignity.

- I will not send and/or distribute hateful, discriminatory, or harassing digital communications, or engage in sexting.
 I understand that bullying in any form, including cyberbullying, is unacceptable.

___ I am responsible for accessing only educational content when using District technology.

- I will not seek out, display, or circulate material that is hate speech, sexually explicit, or violent.
 I understand that any exceptions must be approved by a teacher or administrator as part of a school assignment.
 I understand that the use of the District network for illegal, political, or commercial purposes is strictly forbidden.

___ I am responsible for respecting and maintaining the security of District electronic resources and networks.

- I will not try to get around security settings and filters, including through the use of proxy servers to access websites blocked by the District.
 I will not install or use illegal software or files, including copyright protected materials, unauthorized software, or apps on any District computers, tablets, smartphones, or other new technologies.
 I know that I am not to use the Internet using a personal data plan at school, including personal mobile hotspots that enable access on District equipment.
 I will not use the District network or equipment to obtain unauthorized information, attempt to access information protected by privacy laws, or impersonate other users.

___ I am responsible for taking all reasonable care when handling District equipment.

- I understand that vandalism in any form is prohibited.
 I will report any known or suspected acts of vandalism to the appropriate authority.
 I will respect my and others' use and access to District equipment.

___ I am responsible for respecting the works of others.

- I will follow all copyright (<http://copyright.gov/title17/>) guidelines.
 I will not copy the work of another person and represent it as my own and I will properly cite all sources.
 I will not download illegally obtained music, software, apps, and other works.

Consequences for Irresponsible Use

Misuse of District devices and networks may result in restricted access. Failure to uphold the responsibilities listed above is misuse. Such misuse may also lead to disciplinary and/or legal action against students, including suspension, expulsion, or criminal prosecution by government authorities. The District will attempt to tailor any disciplinary action to the specific issues related to each violation. (For more information, see BUL-6399.0, *Social Media Policy for Students.*)

Disclaimer

The District makes no guarantees about the quality of the services provided and is not liable for any claims, losses, damages, costs, or other obligations arising from use of the network or District accounts.



Los Angeles Unified School District

Responsible Use Policy (RUP) for District Computer Systems Information for Students and Families

Users are responsible for any charges incurred while using District devices and/or network. The District also denies any liability for the accuracy or quality of the information obtained through user access. Any statement accessible online is understood to be the author's individual point of view and not that of the District, its affiliates, or employees. Students under the age of 18 should only access District network accounts outside of school if a parent or legal guardian supervises their usage at all times. The student's parent or guardian is responsible for monitoring the minor's use outside of school.

Summary:

All users are responsible for practicing positive digital citizenship. Positive digital citizenship includes appropriate behavior and contributions on websites, social media, discussion boards, media sharing sites and all other electronic communications, including new technology. It is important to be honest in all digital communications without disclosing sensitive personal information. What District community members do and post online must not disrupt school activities or otherwise compromise individual and school community safety and security.

Instructions:

Read and initial each section above and sign below. Be sure to review each section with a parent or guardian and get their signature below. Return to your teacher or other designated school site personnel.

I have read, understand, and agree to abide by the provisions of the Responsible Use Policy of the Los Angeles Unified School District.

Date: _____

School: _____

Student Name: _____

Student Signature: _____

Parent/Legal
Guardian Name: _____

Parent/Legal
Guardian Signature: _____

Teacher Name: _____

Room Number: _____

Please return this form to the school where it will be kept on file. It is required for all students that will be using a computer network and/or Internet access.



Distrito Escolar Unificado de Los Ángeles

Política del Uso Responsable (RUP) de los Sistemas de Computación del Distrito

Información para los Estudiantes y las Familias

Propósito

El propósito de la Política del Uso Responsable del Distrito ("RUP") es evitar el acceso no autorizado y otras actividades ilegales por parte de los usuarios en línea, evitar la divulgación o el acceso no autorizado a la información sensible, y cumplir con la legislación, incluyendo, pero sin limitarse a la Ley de Protección de Niños en Internet (CIPA, por sus siglas en inglés), la Ley de Protección de la Privacidad Infantil en Internet (COPPA, por sus siglas en inglés) y la Ley de Privacidad y de los Derechos Educativos de las Familias (FERPA, por sus siglas en inglés). Por otra parte, la política RUP aclara el propósito educativo de la tecnología del Distrito. Tal como se utiliza en esta política, "usuario" comprende a toda persona que utilice las computadoras, Internet, correo electrónico y cualquier otra forma de comunicación o equipos electrónicos proporcionados por el Distrito (la "red"), independientemente de la ubicación física del usuario. La política RUP se aplica incluso cuando los equipos proporcionados por el Distrito (ordenadores portátiles, tabletas, etc.) se utilizan fuera de las propiedades del Distrito. Además, la política RUP se aplica cuando acceden a la red del Distrito con dispositivos que no pertenecen al Distrito.

El Distrito utiliza medidas tecnológicas de protección, tanto como sea razonablemente posible, para bloquear o filtrar el acceso en la red a representaciones visuales y escritas que sean obscenas, pornográficas o perjudiciales para los menores. Dentro de sus facultades, el Distrito puede hacer monitoreo y supervisará las actividades y el acceso en línea de los usuarios, revisará, copiará y guardará o borrará cualquier comunicación o archivos y los compartirá con los adultos cuando sea necesario. Los usuarios no deberían tener ninguna expectativa de privacidad con respecto a su uso de los equipos, la red y/o el acceso a Internet o los archivos del Distrito, incluido el correo electrónico.

El Distrito tomará todas las medidas necesarias para asegurar su red contra posibles amenazas de seguridad cibernética. Esto puede incluir el bloqueo del acceso a las aplicaciones del Distrito, incluyendo, pero sin limitarse al correo electrónico, las herramientas de gestión de datos y de reportes, y otras aplicaciones web fuera de los Estados Unidos y Canadá.

Responsabilidad del estudiante

Al colocar tus iniciales y firmar esta política de uso, admites que entiendes lo siguientes:

 Soy responsable de aplicar las prácticas de ciudadanía digital positiva.

- Aplicaré las prácticas de ciudadanía digital positiva, incluyendo el comportamiento y contribuciones apropiadas en sitios web, los medios sociales, los foros de discusión, los sitios para compartir medios y en todas las demás comunicaciones electrónicas, incluyendo la nueva tecnología.
- Seré honesto en todas las comunicaciones digitales.
- Entiendo que todo lo que haga y anuncie en línea no debe alterar las actividades escolares ni comprometer la seguridad y la protección escolar.

 Soy responsable por mantener privada la información personal.

- No compartiré información personal mía ni de otros, incluyendo sin limitarse a nombres y apellidos, dirección de los hogares, números de teléfono, fechas de nacimiento, ni artículos visuales como fotos, videos y dibujos.
- No me reuniré personalmente con nadie que haya conocido sólo en Internet.
- Tengo conocimiento de los ajustes de privacidad de los sitios web que visito.
- Cumpliré con todas las leyes, esta Política de Uso Responsable y todas las políticas de seguridad del Distrito.

 Soy responsable por mis contraseñas y mis acciones al usar las cuentas del Distrito.



Distrito Escolar Unificado de Los Ángeles

Política del Uso Responsable (RUP) de los Sistemas de Computación del Distrito

Información para los Estudiantes y las Familias

- No compartiré con nadie ningún nombre de usuario ni contraseña del Distrito.
- No accederé a la información de la cuenta de otros.
- Me desconectaré de los equipos y de las cuentas que no esté usando para mantener la privacidad y seguridad.

___ Soy responsable por mi expresión verbal, escrita y artística.

- Usare lenguaje adecuado para la escuela en todas las comunicaciones electrónicas, incluyendo por correo electrónico, anuncios en medios sociales, grabaciones de audio, conferencias por video y trabajos artísticos.

___ Soy responsable por tratar a los demás con respeto y dignidad.

- No enviaré ni distribuiré comunicaciones digitales que contengan odio, discriminación o acoso ni participaré en mensajes de texto con contenido sexual (sexting).
- Entiendo que el acoso (bully) de cualquier forma, incluso el acoso cibernético, es inaceptable.

___ Soy responsable por acceder solamente el contenido educativo cuando use la tecnología del Distrito.

- No buscaré, exhibiré ni circularé material con expresiones de odio, con sexo o violencia explícitos.
- Entiendo que todas las excepciones que formen parte de una asignación escolar deberán ser aprobadas por un maestro o administrador.
- Entiendo que está estrictamente prohibido el uso de la red del Distrito con fines ilícitos, políticos o comerciales.

___ Soy responsable por respetar y mantener la seguridad de los recursos y las redes electrónicas del Distrito.

- No trataré de evitar los ajustes de seguridad y los filtros, incluyendo mediante el uso de servidores “proxy” que dan acceso a los sitios web bloqueados por el Distrito.
- No instalaré ni usaré software o archivos ilegales, incluyendo los materiales protegidos por los derechos de autor, programas o aplicaciones no autorizadas en ninguna computadora, tableta, teléfonos “smartphones” ni en otras tecnologías nuevas.
- Sé que no debo usar el Internet con un plan de datos personal en la escuela, incluyendo los puntos de wi-fi móviles personales que permitan acceso en equipos del Distrito.
- No usaré la red o los equipos del Distrito para obtener información no autorizada, o para intentar tener acceso a la información protegida por las leyes de privacidad; ni tampoco me haré pasar por otros usuarios.

___ Soy responsable por tomar las medidas razonables para cuidar el equipo del Distrito cuando lo esté usando.

- Entiendo que está prohibido todo tipo de vandalismo.
- Reportaré a las autoridades correspondientes todo acto de vandalismo, tanto conocido como sospechado.
- Respetaré el uso y acceso mío y de los demás a los equipos del Distrito.

___ Soy responsable por respetar los trabajos de los demás.

- Obedeceré todas las guías de los derechos de autor (<http://copyright.gov/title17/>).
- No copiaré el trabajo de otra persona para presentarlo como propio, y citaré adecuadamente a todas las fuentes de información.
- No copiaré música, programas aplicaciones ni otros trabajos obtenidos ilegalmente.

Consecuencias por el uso irresponsable

El mal uso de los dispositivos y de las redes del Distrito puede tener como resultado la restricción del acceso. No respetar las responsabilidades mencionadas anteriormente constituye uso indebido. Este uso indebido también puede dar lugar a medidas disciplinarias y/o legales en contra de los estudiantes, incluyendo suspensión, expulsión, o el enjuiciamiento penal por autoridades gubernamentales. El Distrito tratará de adaptar cualquier acción



Distrito Escolar Unificado de Los Ángeles

Política del Uso Responsable (RUP) de los Sistemas de Computación del Distrito

Información para los Estudiantes y las Familias

disciplinaria a las cuestiones específicas relacionadas con cada violación. (Para obtener más información, consulte BUL-6399.0, *Política de Medios Sociales para los Estudiantes*.)

Descargo de responsabilidad

El Distrito no ofrece ninguna garantía sobre la calidad de los servicios prestados y no es responsable por cualquier reclamo, pérdidas, daños, costos, u otras obligaciones que se deriven del uso de la red o de las cuentas del Distrito. Los usuarios son responsables de los gastos incurridos durante el uso de dispositivos y/o la red del Distrito. El Distrito también niega toda responsabilidad por la exactitud o la calidad de la información obtenida a través del acceso por parte de los usuarios. Se entiende que cualquier declaración accesible en línea es el punto de vista individual del autor y no el punto de vista del Distrito, de sus afiliados o de sus empleados. Los estudiantes menores de 18 años sólo deben acceder a las cuentas de la red del distrito fuera de la escuela cuando uno de los padres o tutores supervise su uso en todo momento. El padre, la madre o el tutor del estudiante es responsable por supervisar el uso del menor cuando se encuentra fuera de la escuela.

Síntesis:

Todos los usuarios son responsables de aplicar las prácticas de la ciudadanía digital positiva. La ciudadanía digital positiva incluye el comportamiento y las contribuciones adecuadas en los sitios web, las redes sociales, los foros de discusión, los sitios para compartir los medios de comunicación y todas las demás comunicaciones electrónicas, incluidas las nuevas tecnologías. Es importante ser honesto en todas las comunicaciones digitales sin revelar información personal. Lo que hagan y anuncien en línea los miembros de la comunidad del Distrito no deberán alterar las actividades escolares ni de otra manera comprometer la seguridad y la protección individual y de la comunidad de escolar.

Instrucciones:

Lee y coloca tus iniciales en cada sección de arriba, y firma abajo. Asegúrate de revisar cada sección con uno de tus padres o tutores y de obtener su firma más abajo. Regresar a tu maestro u otro miembro del personal escolar designado.

He leído, entiendo, y estoy de acuerdo en cumplir las disposiciones de la Política de Uso Responsable del Distrito Escolar Unificado de Los Ángeles.

Fecha: _____

Escuela: _____

Nombre y apellido
del estudiante: _____

Firma del estudiante: _____

Nombre y apellido del padre,
la madre, o el tutor legal: _____

Firma del padre,
la madre, o el tutor legal: _____

Nombre y apellido del maestro: _____

Número del salón de clases: _____

Por favor, entregue este formulario a la escuela donde se mantendrá archivado. Se requiere a todos los estudiantes que utilizarán la red informática y/o el acceso a Internet.